

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MARINE FUELS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-150051/C	<b>Date</b> 2015-07-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-150051	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hl601.E60HL-150051	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-601-67473	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-06-09	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-07-20</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lemieux, Johanna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl601
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0177 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> As indicated at Appendix "A"	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-150051/C

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl601

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-150051

File No. - N° du dossier

hl601E60HL-150051

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**“This page has been intentionally left blank”**

Amendment 002 to Request for Standing Offer (RFSO) E60HL-150051/C which closes on July 20, 2015 at 2:00 p.m. is raised to update the Standard Instructions and the General Conditions as follows:

- 1) **At Part 2 – Offeror Instructions, 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions:**

**DELETE:** The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions – Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements

**INSERT:** The 2006 (2015-07-03) Standard Instructions - Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements
- 2) **At Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses, A. Standing Offer, 7.3 Standard Clauses and Conditions, 7.3.1 General Conditions:**

**DELETE:** 2005 (2014-09-25) General Conditions – Standing Offers - Goods or Services

**INSERT:** 2005 (2015-07-03) General Conditions – Standing Offers – Goods or Services
- 3) **At Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses, A. Standing Offer, 7.11 Priority of Documents:**

**DELETE:** (c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions – Standing Offers – Goods or Services;  
(d) the general conditions 2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity);

**INSERT:** (c) the general conditions 2005 (2015-07-03), General Conditions – Standing Offers – Goods or Services;  
(d) the general conditions 2010A (2015-07-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- 4) **AT Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses, B. Resulting Contract Clauses, 7.2 Standard Clauses and Conditions, 7.2.1 General Conditions**

**DELETE:** 2010A (2014-11-27), General Conditions – Goods (Medium Complexity)

**INSERT:** 2010A (2015-07-03), General Conditions – Goods (Medium Complexity)
- 5) **DELETE:** PART 5 - CERTIFICATIONS, in its entirety.
- INSERT:** PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION, as attached.

**All other terms and conditions of the Request for Standing Offers remain unchanged.**

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by Offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

### 5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

#### 5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Offeror must provide with its offer, a completed Declaration Form, to be given further consideration in the procurement process (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>).

### 5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Offerors who are incorporated, including those submitting offers as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror.

Offerors submitting offers as sole proprietorship, as well as those submitting offers as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Offerors submitting offers as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

#### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from Employment and Social Development Canada-Labour's website.

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, ap-

pears on the “FCP Limited Eligibility to Bid” list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

Canada will also have the right to terminate the Call-up for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the “FCP Limited Eligibility to Bid” list during the period of the Contract.

The Offeror must provide the Standing Offer Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, before the issuance of a Standing Offer. If the Offeror is a Joint Venture, the Offeror must provide the Standing Offer Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

### **5.2.3 General Environmental Criteria Certification**

By submitting the offer, the Offeror certifies that the information submitted in the General Environmental Criteria table found at Appendix “G” is accurate and complete.

By submitting the offer the Offeror certifies that it meets, and will continue to meet throughout the duration of any resulting contract, four out of seven requirements identified in the General Environmental Criteria Table found at Appendix “G”;

## **5.3. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer**

### **5.3.1. Certificate of Conformance**

The Offeror certifies herein that the products offered conform and will continue to conform to the specifications in Appendix “A” during the period of the Standing Offer.

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date